

DODATOK č.1
k zmluve o dielo zo dňa 16.1.2009

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Adresa : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000081105/8180
IČO: 00 156 621
Štatutárny zástupca: Ing. Stanislav Becík, PhD., minister

d'alej ako „objednávateľ“

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: EuroConsulting, spol. s r.o.
Sídlo: Radlinského 27, 811 07 Bratislava
Peňažný ústav: TATRABANKA a.s.
Číslo účtu: 2623042230/1100
IČO: 35 776366
DIČ: 2020244611
Reg. číslo OR: Okresný súd BA I, odd. Sro, vložka číslo 20571/B
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Košík, PhD., konateľ

d'alej ako „zhotoviteľ“

Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok č. 1 k zmluve o dielo zo dňa 16. 01. 2009, ktorým sa zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

I.

Číslo zmluvy

- 1.) V názve sa zmluva o dielo dopĺňa o číslo nasledovne:
ZMLUVA O DIELO č. 12/2008/S/320
uzatvorená podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

V špecifikácii objednávateľa sa:

- 2.) Číslo účtu 7000081113/8180 mení na:
7000081105/8180

V špecifikácii zhotoviteľa sa mení sídlo z:

- 3.) Radlinského 21, 811 07 Bratislava na:
Klincová 37/B, 821 08 Bratislava

Článok II. - Predmet zmluvy

- 4.) Znenie bodu 2.1. sa mení nasledovne:

Predmetom plnenia tejto zmluvy je zhotovenie diela s názvom „**Zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov, výberovej komisie RO a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia**“, ktoré bude spracované pre Riadiaci orgán. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí zhotovenie diela v zmysle bodu B. (Opis predmetu obstarávania), súťažných podkladov (prílohy č. 1 tejto zmluvy).

5.) Bod 2.2. - prvá veta sa mení:

Hlavným cieľom diela je zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov (ďalej len „hodnotitelia a/alebo hodnotiteľ“), výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny.

Článok III. - Vykonanie diela

6.) Bod 3.1. sa mení a dopĺňa nasledovne:

Úvodná správa: bude pripravená do troch týždňov od podpísania zmluvy za účelom popísania časového rámca pre uskutočnenie všetkých úloh zahrnutých v týchto podmienkach zadania podľa čl. II., vrátane popisu hlavných aktivít projektu a prípadných dodatočných úloh potrebných za účelom splnenia cieľa zadania, ktoré sa po akceptácii úvodnej správy zo strany objednávateľa stanú záväznými.

7.) Bod 3.2. sa na konci odseku dopĺňa o vetu:

Záverečná správa bude vypracovaná do troch týždňov od posledného hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia.

8.) Bod 3.3. sa mení a dopĺňa nasledovne:

Všetky správy budú predložené v slovenskom jazyku. Správy budú predložené v štyroch kópiách a v neuzamknutej elektronickej forme. Tri správy budú predložené generálnemu riaditeľovi sekcie poľnohospodárstva a rozvoja vidieka a jedna správa a elektronickej verzia generálnemu riaditeľovi sekcie pôdohospodárskej politiky a rozpočtu.

9.) Bod 3.4. sa mení v celom znení:

Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

10.) Bod 3.5. sa ruší

Článok IV. - Doba trvania zmluvy

11.) Bod 4.1. sa mení a dopĺňa nasledovne:

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.12.2008 do 31.12.2010. Termín ukončenia trvania zmluvy je závislý od počtu a harmonogramu výziev v opatrení Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia.

12.) Dopĺňa sa nový odsek 4.2., 4.3., 4.4. v znení nasledovne:

4.2. Zmluvné termíny uvedené v bode 4.1. tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:

4.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),

4.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,

- 4.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 4.4. Ak zhotoviteľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu uvedeného v bode 4.1. zmluvy, môže objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

Článok V. – Miesto plnenia zmluvy

- 13.) Bod 5.1. sa mení nasledovne:

Miesto plnenia tejto zmluvy bude určené na základe dohody zmluvných strán.

Článok VI. - Cena za poskytnuté služby a platobné podmienky

- 14.) Názov článku VI. - Cena za poskytnuté služby a platobné podmienky sa mení na:
„Zmluvná cena“

- 15.) Bod 6.1. sa mení a dopĺňa nasledovne:

Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálne platnú počas doby trvania zmluvy v zmysle podmienok definovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Cena je uvedená v členení:

cena bez DPH: 6 680 000,- Sk / 221 735,38 €

DPH 19%: 1 269 200,- Sk / 42 129,72 €

Cena vrátane DPH: 7 949 200,- Sk / 263 865,10 € (slovom: sedem miliónov deväťsto štyridsať deväťtisíc dvesto korún slovenských / dvesto šesťdesiat tritisíc osemsto šesťdesiat päť eur desať centov).

Kurz 30,1260 Sk/€

- 16.) Bod 6.2. sa mení nasledovne:

Cena uvedená v bode 6.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.

- 17.) Pôvodné znenie bodu 6.3. sa nahrádza novým znením:

V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena diela podľa bodu 6.1. tohto článku hradená zo zdrojov európskych Spoločenstiev a štátneho rozpočtu, z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 cena diela bez DPH. DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.

- 18.) Doterajší bod 6.3. sa bude označovať ako bod 6.4. a mení sa nasledovne:

Do zmluvne dohodnutej ceny predmetu zmluvy počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:

a/ zmenu sadzby DPH,

b/ zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zmluvy, len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve,

c/ zvýšením ceny pri potrebe rozšírenia diela, ak sa takáto potreba vyskytne po uzatvorení zmluvy, pokiaľ rozšírenie diela nebolo predvídateľné v čase jej uzatvorenia a to na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve.

- 19.) Doterajšie body 6.4., 6.5. a 6.6. sa rušia.

- 20.) Doterajší článok VII. – „Zmluvné pokuty“ sa bude ďalej označovať ako článok X. a článok VII. bude mať nový názov a znenie nasledovne:

VII. Platobné podmienky a fakturácia

7.1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.

7.2. Dielo sa bude uhrádzať podľa predložených faktúr, podľa skutočne realizovaného diela, resp. jeho častí.

7.3. Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy budú predkladané priebežne:

1. faktúra 30% ceny: po ukončení úvodnej fázy realizácie diela a schválení Úvodnej správy,

2. faktúra 35% ceny: po realizácii školenia hodnotiteľov a hodnotení projektov prvej výzvy opatrenia Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia,

3. faktúra 35% ceny: po priebehu hodnotenia projektov poslednej výzvy opatrenia Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia a schválení Záverečnej správy.

7.4. Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 90 dní odo dňa jej doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.

7.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Povinnou prílohou faktúry je dodací list.

7.6. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:

- názov zákazky,
- predmet úhrady,
- IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
- číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).

Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA.

7.7. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa.

7.8. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien (samostatne DPH, keďže táto nie je oprávneným výdavkom z PRV SR 2007 – 2013) a vyhotovený v 4 origináloch.

- 21.) Doterajší článok VIII. Odstúpenie od zmluvy sa bude označovať ako článok XI. a článok VIII. bude mať nové znenie a názov nasledovne:

VIII. Práva a povinnosti zmluvných strán

8.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. II. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.

8.2. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie zistení.

8.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vadné zistenia odstrániť.

8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré sa budú podieľať na predmete zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy.

8.5 Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúcemu sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.

8.6 Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

8.7 Zhotoviteľ umožní oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity, predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy, financovanej z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 a štátneho rozpočtu.

8.8 Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy (program školení, správy a pod.) bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „spolufinancované ES“ a označením „Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investujúca do vidieckych oblastí“ a názvom programu „Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013“. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI). Zároveň bude označená aj logom Leader podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI) a logom Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, ktoré zhotoviteľovi dodá objednávateľ.

- 22.) Doterajší článok **IX. Záverečné ustanovenia** sa bude ďalej označovať ako článok **XII.** a článok **IX.** bude mať nové znenie a názov a nasledovne:

IX. Riešenie sporov

9.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.

9.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. zmluvy.

9.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

- 23.) Doplní sa do zmluvy **nový článok X.**, ktorý bude mať názov pôvodného článku **VII.** a bude znieť:

článok X. Zmluvné pokuty

10.1. Objedávateľ je oprávnený v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa, uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo, uplatniť si zmluvné sankcie. Zmluvné sankcie sa stanovujú na čiastku 0,01% z uzatvorenej zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

10.2. Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že nie je oprávnený voči obstarávateľovi si nárokovať sankcie.

- 24.) Do zmluvy sa doplní **nový článok XI.**, ktorý bude mať názov pôvodného článku **VIII.** a bude znieť:

XI. Odstúpenie od zmluvy

11.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne realizované dielo resp. jeho časť.

- 11.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 11.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu.
- 11.4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní realizáciu diela. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 25.) Dopĺňa sa **nový článok XII.**, ktorý bude mať názov a znenie pôvodného článku IX nasledovne:
XII. – „Záverečné ustanovenia“
- 26.) Číslovanie bodu 9.1. pôvodného článku IX. bude 12.1.
- 27.) Pôvodný bod 9.2. článku IX. sa bude ďalej označovať ako bod 12.2. a dopĺňa sa o vetu: Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 28.) Znenie pôvodného bodu 9.3. sa ruší a nahrádza sa novým znením pod označením bod 12.3. nasledovne:
Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 29.) Číslovanie ostatných bodov pôvodného článku IX. bude nasledovné:
Bod 12.4., 12.5., 12.6.
- 30.) Dopĺňa sa nový bod 12.7. v znení:
Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvorí príloha č. 1 – časť B súťažných podkladov – opis predmetu obstarávania.
- 31.) Do zmluvy sa dopĺňa príloha č. 1 v znení:

B. OPIS PREDMETU OBSTARÁVANIA

I. VÝCHODISKOVÉ INFORMÁCIE

Prijímateľ projektu:
Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
Slovenská republika

V rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013 (ďalej len „PRV SR“), ktorý umožní SR čerpanie z prostriedkov Európskeho poľnohospodárskeho fondu na rozvoj vidieka na základe Nariadenia Rady č. 1698/2005 (EPFRV), stáva sa prístup Leader povinnou súčasťou tohto programu vo forme samostatnej osi. Hlavným cieľom tohto zadania je poskytnúť asistenciu riadiacemu orgánu pre EPFRV, ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „RO“) pri zabezpečení hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja

územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader.

II. CIELE

Hlavným cieľom projektu je zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov (ďalej len „hodnotitelia a/alebo hodnotiteľ“), výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny.

Predmetom školenia hodnotiteľov a výberovej komisie RO bude najmä oboznámenie sa s administratívnymi a formálnymi záležitosťami súvisiacimi s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader PRV SR 2007 – 2013, postupmi prevzatia a odovzdania podkladov, spôsobom vyplňania hodnotiacich hárkov, vysvetlením postavenia, úloh a činnosti externých hodnotiteľov a výberovej komisie v procese hodnotenia a iné.

III. ROZSAH ČINNOSTÍ

Zákazka je zadávaná za účelom zabezpečenia školenia hodnotiteľov, výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny a organizačného zabezpečenia priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia.

Hodnotitelia budú zaradení do databázy externých hodnotiteľov na základe:

- a) nominácie oslovených inštitúcií,
- b) splnením kvalifikačných podmienok pre vykonávanie činností hodnotiteľa.

Kvalifikačné podmienky pre vykonávanie činností hodnotiteľa budú v dostatočnom predstihu zadané RO.

Podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa budú odovzdané RO, ktorý na základe ich posúdenia (splnenie/nesplnenie) zaradí hodnotiteľov do databázy externých hodnotiteľov, ktorú vytvorí RO. RO si vyhradzuje právo odmietnuť niektorého z nominovaných hodnotiteľov, v prípade ak hodnotiteľ nepreukázal dostatočné kvalifikačné predpoklady a/alebo praktické skúsenosti v súlade so stanovenými kvalifikačnými podmienkami, príp. z iných dôvodov (napr. ak sa v priebehu zaradovania hodnotiteľov do databázy zistí, že hodnotiteľ uviedol nepravdivé, neúplné alebo mylné informácie). V takomto prípade je príslušná inštitúcia vyzvaná na nomináciu ďalšieho hodnotiteľa. Zhotoviteľ zároveň osloví školiteľov, a to na základe nominácie RO, ktorí budú školiť hodnotiteľov.

Podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa:

- a) nominácia oslovenou inštitúciou,
- b) profesijný životopis nominovaného hodnotiteľa,
- c) kópia dokladu o ukončení vysokoškolského štúdia (diplom),
- d) čestné prehlásenie o bezúhonnosti,
- e) ďalšie prílohy (kópie certifikátov, osvedčení a pod.)

Hodnotitelia spĺňajúci kvalifikačné podmienky pre vykonávanie činností hodnotiteľa budú hodnotiť Integrované stratégie rozvoja územia v rámci výziev, ktoré vyhlási RO na opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny v období (výzva v roku 2008 – hodnotenie v 2009, výzva v roku 2009 – hodnotenie v 2010).

Podmienkou výkonu činnosti hodnotiteľa bude absolvovanie 4 - dňového školenia hodnotiteľov, ktoré bude pozostávať najmä oboznámením sa s:

- administratívnymi a formálnymi záležitosťami, ktoré súvisia s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia a Osi 4 Leader PRV SR,
- postupmi prevzatia a odovzdania podkladov,
- spôsobmi vyplňania hodnotiacich hárkov,
- vysvetlením postavenia, úloh a činnosti hodnotiteľov v procese hodnotenia
- a iné.

3.1 Minimálne požadované služby na dodanie predmetu obstarávania

Zákazka bude obsahovať nasledovné projektové aktivity:

- a) **zabezpečenie 4 - dňového školenia hodnotiteľov**, výberovej komisie RO, predpokladaný počet účastníkov je 40-60
 - ubytovanie (3 noci),
 - strava (3x raňajky, 4x obed, 3x večera),
 - doprava pre účastníkov,
 - prenájom a ozvučenie priestorov za účelom realizácie školenia,
 - zabezpečenie techniky (flipchart, notebook, dataprojektor, prip.iné),
 - občerstvenie počas školenia.

- b) **organizačné zabezpečenie** predpokladaného 3 – dňového priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia, ktoré sa uskutoční 2x počas rokov 2009-2010, predpokladaný počet účastníkov je 40-60
 - ubytovanie (2 noci),
 - strava (2x raňajky, 3x obed, 2x večera),
 - prenájom priestorov za účelom realizácie hodnotenia (2 priestory počas jedného hodnotenia,
 - doprava pre účastníkov,
 - občerstvenie počas hodnotenia.

- c) **zabezpečenie komunikácie s inštitúciami a školiteľmi**
 - na základe zoznamu RO osloviť inštitúcie, ktoré budú nominovať hodnotiteľov na hodnotenie predložených Integrovaných stratégií rozvoja vidieka (zaradenie do databázy) a to na základe kvalifikačných podmienok RO (spracovanie, tlač a distribúcia podkladov – listy, čestné prehlásenie o bezúhonnosti, vyrozumienie),
 - na základe zoznamu RO osloviť školiteľov, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader a príručkou pre externých hodnotiteľov školiť hodnotiteľov.

- d) **zabezpečenie školiacich materiálov**

- spracovanie a tlač príručky pre externých hodnotiteľov v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader a to na základe požiadaviek RO (60 ks, formát A4, predpokladaný počet strán 40),
- zabezpečenie podkladov (obsah) od školiteľov, ktoré budú tvoriť obsahovú náplň príručky pre externých hodnotiteľov a to v súlade s požiadavkami RO.

Ostatné požiadavky

Celý proces zabezpečenia školenia hodnotiteľov, výberovej komisie RO a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia bude koordinovaný v spolupráci s obstarávateľom - Ministerstvom pôdohospodárstva SR ako Riadiaceho orgánu. Počas trvania zmluvy bude úzko spolupracovať so zástupcami Ministerstva pôdohospodárstva SR.

Vzťahy a vzájomné záväzky s hodnotiteľmi a školiteľmi budú zabezpečené formou zmluvy, ktoré budú okrem všeobecných ustanovení obsahovať aj názov opatrenia v rámci ktorého bude hodnotiteľ hodnotiť Integrované stratégie rozvoja územia, spôsob odmeňovania hodnotiteľa/školiteľa, povinnosti hodnotiteľa/školiteľa, sankcie v prípade porušenia povinností hodnotiteľa/školiteľa (povinnosť vrátiť nakontrahované finančné prostriedky v prípade, ak sa v procese hodnotenia preukáže spáchanie trestnej činnosti, ovplyvňovanie hodnotiteľov, porušenie zásad konfliktu záujmov a iné), ktorých znenie a spresnenie zadá RO po výbere zhotoviteľa.

e) Výstupy projektu

- 4 - dňové školenie pre 40 hodnotiteľov, ktorí splnili kvalifikačné podmienky hodnotiteľa a výberovú komisiu RO,
- predpokladané 3 – dňové organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia v roku 2009 a v roku 2010 vrátane honorárov hodnotiteľov (v max. výške 10.000,- Sk počas celej doby trvania zmluvného vzťahu/hodnotiteľ. Táto suma musí zahŕňať odvody a dane),
- menný zoznam oslovených inštitúcií a školiteľov,
- podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa (nominácia oslovenou inštitúciou, profesijný životopis nominovaného hodnotiteľa, kópia dokladu o ukončení vysokoškolského štúdia - diplom, čestné prehlásenie o bezúhonnosti, ďalšie prílohy - kópie certifikátov, osvedčení a pod.)
- spracovaná a vytlačená príručka pre hodnotiteľov.

Zhotoviteľ poskytne súhrn jednotlivých výstupov formou správ v písomnej forme:

a/ Úvodná správa: bude pripravená do 1 týždňa od podpísania zmluvy za účelom popísania časového rámca pre uskutočnenie všetkých úloh zahrnutých v týchto podmienkach zadania (podľa odseku 3 vyššie), navrhutej metodológie uskutočňovania; akýchkoľvek návrhov (dodatočné úlohy alebo oblasti potrebné za účelom dosiahnutia cieľa tohto zadania),

b/ Záverečná správa: bude obsahovať opis uskutočnených úloh, spolu s finančným vyčíslením nákladov, prezenčnými listinami, zoznam oslovených inštitúcií a školiteľov podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa, príručku pre hodnotiteľov.

Všetky správy budú predložené v slovenskom jazyku. Správy budú predložené v 3 kópiách a v neuzamknutej elektronickej forme. Všetky správy budú predložené koordinátorovi Obstarávateľa – generálnemu riaditeľovi sekcie, sekcia rozvoja vidieka a priamych platieb.

3.2 Časový plán

Termín začatia zabezpečenie školenia hodnotiteľov a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia je **1.12. 2008** a termín ukončenia je **31.12. 2010**.

IV. PREUKÁZANIE TECHNICKEJ SPÔSOBILOSTI

Uchádzač musí preukázať splnenie nasledovných podmienok technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

- referencie minimálne od dvoch prijímateľov na úrovni centrálnej štátnej správy, pre ktoré záujemca úspešne zrealizoval projekt súvisiaci so vzdelávacími, tréningovými, príp. školiacimi aktivitami za posledné 3 roky, z toho minimálne jedna referencia z realizovaného projektu v sume rovnakej alebo vyššej ako je predpokladaný objem zákazky,
- potvrdené referencie minimálne z jedného realizovaného projektu zameraného na školenia v problematike rozvoja vidieka a prístup Leader za posledné 3 roky,
- referencie uchádzača o tom, že poskytuje služby v oblasti, ktorá je predmetom zákazky (poradenské, konzultačné a vzdelávacie služby v sektore pôdohospodárstva a rozvoja vidieka) viac ako 3 roky, v prípade konzorcia firiem, túto podmienku preukazuje líder konzorcia,
- zhotoviteľ musí v čase podania ponuky disponovať vlastnou odbornou kapacitou min. troch vysokoškolsky vzdelaných pracovníkov (s kvalifikáciou v oblasti rozvoja vidieka a fondov EÚ pre rozvoj vidieka)¹ pracujúcich na plný úväzok v mene zhotoviteľa dlhšie ako 1 rok, k tomuto bodu uchádzač poskytne menný zoznam svojich pracovníkov, ktorí budú realizovať služby v rámci zmluvy, ich kvalifikáciu, pracovné zaradenie a dobu počas ktorej pracujú pre uchádzača,
- doklad o oprávnení podnikat' v predmete zákazky (originál alebo overená fotokópia) nie starší ako tri mesiace ku dňu predloženia ponuky,
- zhotoviteľ má možnosť zmluvne zaviazat' subdodávateľov na vyššie spomenuté aktivity (v tom prípade uvedie menný zoznam subdodávateľov v prílohe), avšak min. 50% objemu zákazky musí byť poskytnutá priamo zhotoviteľom.
- potvrdené referencie minimálne z jedného realizovaného projektu zameraného na hodnotenie projektov / programov v rámci programov spolufinancovaných EÚ

¹ referencie, príp. certifikáty, osvedčenia a pod.

V potvrzení referencie záujemca uvedie: názov projektu, názov alebo obchodné meno zmluvného partnera, adresu jeho sídla, stručný opis predmetu služieb, lehota dodania, kontaktnú osobu a telefón na zodpovednú osobu obstarávateľa na overenie si uvedených skutočností.

V prípade nesplnenia uvedených základných požiadaviek na vlastný návrh plnenia komisia rozhodne o vylúčení ponuky uchádzača.

II.

- 1.) Znenie ostatných častí zmluvy zostáva nezmenené.
- 2.) Dodatok č.1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o dielo zo dňa 16.01.2009.
- 3.) Dodatok č.1 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých päť prevezme objednávateľ a jeden prevezme zhotoviteľ.
- 4.) Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si dodatok č.1 dobre prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.
- 5.) Vzhľadom na rozsah zmien, prílohou č. 1 tohto dodatku je úplné znenie zmluvy o dielo so zapracovanými zmenami dodatku.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Bratislave dňa

17 FEB. 2009

.....
Ing. Stanislav Becík, PhD.
minister pôdohospodárstva SR



V Bratislave dňa 17 FEB. 2009

EuroConsulting s.r.o.

Radlinského 27

811 07 Bratislava I

ICO: 35776866

IČ DPH: SK2021244611

.....
Ing. Miroslav Košík, PhD.
konateľ spoločnosti EuroConsulting, s.r.o.

Príloha č. 1 dodatku č. 1 zmluvy o dielo č. 12/2008/S/320

ZMLUVA O DIELO Č. 12/2008/S/320

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Peňažný ústav: Štátna pokladnica - 8180
Číslo účtu: 7000081105/8180
IČO: 00 156 621
Štatutárny zástupca: Ing. Stanislav Becík PhD., minister
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **EuroConsulting, spol. s.r.o**
Sídlo: Klincová 37/B
821 08 Bratislava
Peňažný ústav: TATRABANKA a.s.
Číslo účtu: 2623042230/1100
IČO: 35 776366
DIČ: 2020244611
Reg. číslo OR: Okresný súd BA I, odd. Sro, vložka číslo 20571/B
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Košík, PhD., konateľ
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa slobodne, vážne a zrozumiteľne dohodli na uzavretí zmluvy.

Článok I.

Všeobecné ustanovenia.

- 1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre objednávateľa dielo podľa čl. II. tejto zmluvy.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy.

- 2.1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je zhotovenie diela „*Zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov, výberovej komisie RO a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia*“, ktorá bude spracovaná pre Riadiaci orgán. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí zhotovenie diela

v zmysle bodu B. (Opis predmetu obstarávania), súťažných podkladov (príloha č. 1 tejto zmluvy).

2.2. Hlavným cieľom diela je zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov (ďalej len „hodnotelia a/alebo hodnotiteľ“), výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny. Predmetom školenia hodnotiteľov a výberovej komisie RO bude najmä oboznámenie sa s administratívnymi a formálnymi záležitosťami súvisiacimi s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader PRV SR 2007 – 2013, postupmi prevzatia a odovzdania podkladov, spôsobom vyplňania hodnotiacich hárkov, vysvetlením postavenia, úloh a činnosti externých hodnotiteľov a výberovej komisie v procese hodnotenia.

Článok III. Vykonanie diela.

- 3.1 **Úvodná správa:** bude pripravená do troch týždňov od podpísania zmluvy za účelom popísania časového rámca pre uskutočnenie všetkých úloh zahrnutých v týchto podmienkach zadania podľa čl. II., vrátane popisu hlavných aktivít projektu a prípadných dodatočných úloh potrebných za účelom splnenia cieľa zadania, ktoré sa po akceptácii úvodnej správy zo strany objednávateľa stanú záväznými.
- 3.2 **Záverečná správa:** bude obsahovať opis uskutočnených úloh, spolu s finančným vyčíslením nákladov, prezenčné listiny účastníkov/ úspešných absolventov školení, zoznam oslovených inštitúcií, podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa, príručku pre hodnotiteľov. Záverečná správa bude vypracovaná do troch týždňov od posledného hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia.
- 3.3 Všetky správy budú predložené v slovenskom jazyku. Správy budú predložené v štyroch kópiách a v neuzamknutej elektronickej forme. Tri správy budú predložené generálnemu riaditeľovi sekcie poľnohospodárstva a rozvoja vidieka a jedna správa a elektronickej verzii generálnemu riaditeľovi sekcie pôdohospodárskej politiky a rozpočtu..
- 3.4 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

Článok IV. Doba trvania zmluvy.

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.12.2008 do 31.12.2010. Termín ukončenia trvania zmluvy je závislý od počtu a harmonogramu výziev v opatrení Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia.

- 4.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 4.1. tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
- 4.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - 4.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
 - 4.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3 Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 4.4. Ak zhotoviteľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu uvedeného v bode 4.1. zmluvy, môže objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

Článok V. Miesto plnenia zmluvy.

- 5.1 Miesto plnenia tejto zmluvy bude určené na základe dohody zmluvných strán.

Článok VI. Zmluvná cena.

- 6.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálne platnú počas doby trvania zmluvy v zmysle podmienok definovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Cena je uvedená v členení:
- | | |
|-------------------|---|
| cena bez DPH: | 6 680 000,- Sk / 221 735,38 € |
| DPH 19%: | 1 269 200,- Sk / 42 129,72 € |
| Cena vrátane DPH: | 7 949 200,- Sk / 263 865,10 € (slovom: sedem miliónov deväťsto štyridsať deväťtisíc dvesto korún slovenských / dvesto šesťdesiat tritisíc osemsto šesťdesiat päť eur desať centov). |
- Kurz 30,1260 Sk/€
- 6.2 Cena uvedená v bode 6.1 tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.
- 6.3 V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena diela podľa bodu 6.1 tohto článku hradená zo zdrojov európskych Spoločenstiev a štátneho rozpočtu, z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 cena diela bez DPH. DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.
- 6.4 Do zmluvne dohodnutej ceny predmetu zmluvy počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:
- a/ zmenu sadzby DPH,
 - b/ zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zmluvy, len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve,
 - c/ zvýšením ceny pri potrebe rozšírenia diela, ak sa takáto potreba vyskytne po uzatvorení zmluvy, pokiaľ rozšírenie diela nebolo predvídateľné v čase jej uzatvorenia a to na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve.

Článok VII. Platobné podmienky a fakturácia.

- 7.1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 7.2. Dielo sa bude uhrádzať podľa predložených faktúr, podľa skutočne realizovaného diela, resp. jeho častí.
- 7.3. Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy budú predkladané priebežne:
 - faktúra 30% ceny: po ukončení úvodnej fázy realizácie diela a schválení Úvodnej správy
 - faktúra 35% ceny: po realizácii školenia hodnotiteľov a hodnotení projektov prvej výzvy opatrenia Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia
 - faktúra 35% ceny: po priebehu hodnotenia projektov poslednej výzvy opatrenia Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia a schválení Záverečnej správy
- 7.4. Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 90 dní odo dňa ich doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.
- 7.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Povinnou prílohou faktúry je dodací list.
- 7.6. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).
- 7.7. Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie **KONEČNÁ FAKTÚRA**.
- 7.8. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa.
- 7.9. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien (samostatne DPH, keďže táto nie je oprávneným výdavkom z PRV SR 2007 – 2013) a vyhotovený v 4 origináloch.

Článok VIII. Práva a povinnosti zmluvných strán.

- 8.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. II. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.
- 8.2. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie zistení.
- 8.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vadné zistenia odstrániť.

- 8.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré sa budú podieľať na predmete zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy.
- 8.5. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúcemu sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 8.6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 8.7. Zhotoviteľ umožní oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity, predmetu zmluvy podľa článku II tejto zmluvy, financovanej z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 a štátneho rozpočtu.
- 8.8. Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy (program školení, správy a pod.) bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „spolufinancované ES“ a označením „Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investujúca do vidieckych oblastí“ a názvom programu „Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013“. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI). Zároveň bude označená aj logom Leader podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI) a logom Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, ktoré zhotoviteľovi dodá objednávateľ.

Článok IX. Riešenie sporov.

- 9.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadava jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 9.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. zmluvy.
- 9.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

Článok X. Zmluvné pokuty.

- 10.1. Objednávateľ je oprávnený v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa, uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo, uplatniť si zmluvné sankcie. Zmluvné sankcie sa stanovujú na čiastku 0,01% z uzatvorenej zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 10.2. Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že nie je oprávnený voči obstarávateľovi si nárokovať sankcie.

Článok XI. Odstúpenie od zmluvy.

- 11.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne realizované dielo resp. jeho časť.

- 11.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 11.3 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu.
- 11.4 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní realizáciu diela. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

Článok XII. Záverečné ustanovenia.

- 12.1. Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa právne záväznou pre zmluvné strany dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu zmluvnými stranami.
- 12.2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 12.3. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 12.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 12.5. Zmluva je vyhotovená v šiestich identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží päť rovnopisov a zhotoviteľ jeden rovnopis.
- 12.6. Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu Zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu, sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v Zmluve.
- 12.7. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvorí príloha č. 1 – časť B súťažných podkladov – opis predmetu obstarávania.

V Bratislave, dňa _____

V Bratislave, dňa _____

objednávateľ
zastúpený: *Ing. Stanislav Becík PhD.*

zhotoviteľ
zastúpený: *Ing. Miroslav Košík, PhD.*

I. VÝCHODISKOVÉ INFORMÁCIE*Prijímateľ projektu:*

Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
Slovenská republika

V rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013 (ďalej len „PRV SR“), ktorý umožní SR čerpanie z prostriedkov Európskeho poľnohospodárskeho fondu na rozvoj vidieka na základe Nariadenia Rady č. 1698/2005 (EPFRV), stáva sa prístup Leader povinnou súčasťou tohto programu vo forme samostatnej osi. Hlavným cieľom tohto zadania je poskytnúť asistenciu riadiacemu orgánu pre EPFRV, ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „RO“) pri zabezpečení hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader.

II. CIELE

Hlavným cieľom projektu je zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov (ďalej len „hodnotitelia a/alebo hodnotiteľ“), výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny.

Predmetom školenia hodnotiteľov a výberovej komisie RO bude najmä oboznámenie sa s administratívnymi a formálnymi záležitosťami súvisiacimi s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader PRV SR 2007 – 2013, postupmi prevzatia a odovzdania podkladov, spôsobom vyplňania hodnotiacich hárkov, vysvetlením postavenia, úloh a činnosti externých hodnotiteľov a výberovej komisie v procese hodnotenia a iné.

III. ROZSAH ČINNOSTÍ

Zákazka je zadávaná za účelom zabezpečenia školenia hodnotiteľov, výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny a organizačného zabezpečenia priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia.

Hodnotitelia budú zaradení do databázy externých hodnotiteľov na základe:

- a) nominácie oslovených inštitúcií,
- b) splnením kvalifikačných podmienok pre vykonávanie činností hodnotiteľa.

Kvalifikačné podmienky pre vykonávanie činností hodnotiteľa budú v dostatočnom predstihu zadané RO.

Podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa budú odovzdané RO, ktorý na základe ich posúdenia (splnenie/nesplnenie) zaradí hodnotiteľov do databázy externých hodnotiteľov, ktorú vytvorí RO. RO si vyhradzuje právo odmietnuť niektorého z nominovaných hodnotiteľov, v prípade ak hodnotiteľ nepreukázal dostatočné kvalifikačné predpoklady a/alebo praktické skúsenosti v súlade so stanovenými kvalifikačnými podmienkami, príp. z iných dôvodov (napr. ak sa v priebehu zaradovania hodnotiteľov do databázy zistí, že hodnotiteľ uviedol nepravdivé, neúplné alebo mylné informácie). V takomto prípade je príslušná inštitúcia vyzvaná na nomináciu ďalšieho hodnotiteľa. Zhotoviteľ zároveň osloví školiteľov, a to na základe nominácie RO, ktorí budú školit' hodnotiteľov.

Podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa:

- a) nominácia oslovenou inštitúciou,
- b) profesijný životopis nominovaného hodnotiteľa,
- c) kópia dokladu o ukončení vysokoškolského štúdia (diplom),
- d) čestné prehlásenie o bezúhonnosti,
- e) ďalšie prílohy (kópie certifikátov, osvedčení a pod.)

Hodnotitelia spĺňajúci kvalifikačné podmienky pre vykonávanie činností hodnotiteľa budú hodnotiť Integrované stratégie rozvoja územia v rámci výziev, ktoré vyhlási RO na opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny v období (výzva v roku 2008 – hodnotenie v 2009, výzva v roku 2009 – hodnotenie v 2010).

Podmienkou výkonu činnosti hodnotiteľa bude absolvovanie 4 - dňového školenia hodnotiteľov, ktoré bude pozostávať najmä oboznámením sa s:

- administratívnymi a formálnymi záležitosťami, ktoré súvisia s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia a Osi 4 Leader PRV SR,
- postupmi prevzatia a odovzdania podkladov,
- spôsobmi vyplňania hodnotiacich hárkov,
- vysvetlením postavenia, úloh a činnosti hodnotiteľov v procese hodnotenia
- a iné.

3.1 Minimálne požadované služby na dodanie predmetu obstarávania

Zákazka bude obsahovať nasledovné projektové aktivity:

- a) **zabezpečenie 4 - dňového školenia** hodnotiteľov, výberovej komisie RO, predpokladaný počet účastníkov je 40-60
 - a. ubytovanie (3 noci),
 - b. strava (3x raňajky, 4x obed, 3x večera),
 - c. doprava pre účastníkov,
 - d. prenájom a ozvučenie priestorov za účelom realizácie školenia,
 - e. zabezpečenie techniky (flipchart, notebook, dataprojektor, príp.iné),
 - f. občerstvenie počas školenia.

- b) **organizačné zabezpečenie** predpokladaného 3 – dňového priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia, ktoré sa uskutoční 2x počas rokov 2009-2010, predpokladaný počet účastníkov je 40-60
 - a. ubytovanie (2 noci),
 - b. strava (2x raňajky, 3x obed, 2x večera),

- c. prenájom priestorov za účelom realizácie hodnotenia (2 priestory počas jedného hodnotenia,
- d. doprava pre účastníkov,
- e. občerstvenie počas hodnotenia.

c) zabezpečenie komunikácie s inštitúciami a školiteľmi

- a. na základe zoznamu RO osloviť inštitúcie, ktoré budú nominovať hodnotiteľov na hodnotenie predložených Integrovaných stratégií rozvoja vidieka (zaradenie do databázy) a to na základe kvalifikačných podmienok RO (spracovanie, tlač a distribúcia podkladov – listy, čestné prehlásenie o bezúhonnosti, vyrozumienie),
- b. na základe zoznamu RO osloviť školiteľov, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader a príručkou pre externých hodnotiteľov školiť hodnotiteľov.

d) zabezpečenie školiacich materiálov

- spracovanie a tlač príručky pre externých hodnotiteľov v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader a to na základe požiadaviek RO (60 ks, formát A4, predpokladaný počet strán 40),
- zabezpečenie podkladov (obsah) od školiteľov, ktoré budú tvoriť obsahovú náplň príručky pre externých hodnotiteľov a to v súlade s požiadavkami RO.

Ostatné požiadavky

Celý proces zabezpečenia školenia hodnotiteľov, výberovej komisie RO a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia bude koordinovaný v spolupráci s obstarávateľom - Ministerstvom pôdohospodárstva SR ako Riadiaceho orgánu. Počas trvania zmluvy bude úzko spolupracovať so zástupcami Ministerstva pôdohospodárstva SR.

Vzťahy a vzájomné záväzky s hodnotiteľmi a školiteľmi budú zabezpečené formou zmluvy, ktoré budú okrem všeobecných ustanovení obsahovať aj názov opatrenia v rámci ktorého bude hodnotiteľ hodnotiť Integrované stratégie rozvoja územia, spôsob odmeňovania hodnotiteľa/školiťeľa, povinnosti hodnotiteľa/školiťeľa, sankcie v prípade porušenia povinností hodnotiteľa/školiťeľa (povinnosť vrátiť nakontrahované finančné prostriedky v prípade, ak sa v procese hodnotenia preukáže spáchanie trestnej činnosti, ovplyvňovanie hodnotiteľov, porušenie zásad konfliktu záujmov a iné), ktorých znenie a spresnenie zadá RO po výbere zhotoviteľa.

e) Výstupy projektu

- 4 - dňové školenie pre 40 hodnotiteľov, ktorí splnili kvalifikačné podmienky hodnotiteľa a výberovú komisiu RO,
- predpokladané 3 – dňové organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia v roku 2009 a v roku 2010 vrátane honorárov hodnotiteľov (v max. výške 10.000,- Sk počas celej doby trvania zmluvného vzťahu/hodnotiteľ. Táto suma musí zahŕňať odvody a dane),
- menný zoznam oslovených inštitúcií a školiteľov,
- podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa (nominácia oslovenou inštitúciou, profesijný životopis nominovaného hodnotiteľa, kópia dokladu o ukončení vysokoškolského štúdia - diplom, čestné prehlásenie o bezúhonnosti, ďalšie prílohy - kópie certifikátov, osvedčení a pod.)
- spracovaná a vytlačená príručka pre hodnotiteľov.

Zhotoviteľ poskytne súhrn jednotlivých výstupov formou správ v písomnej forme:

a/ **Úvodná správa:** bude pripravená do 1 týždňa od podpísania zmluvy za účelom popísania časového rámca pre uskutočnenie všetkých úloh zahrnutých v týchto podmienkach zadania (podľa odseku 3 vyššie), navrhutej metodológie uskutočňovania; akýchkoľvek návrhov (dodatočné úlohy alebo oblasti potrebné za účelom dosiahnutia cieľa tohto zadania),

b/ **Záverečná správa:** bude obsahovať opis uskutočnených úloh, spolu s finančným vyčíslením nákladov, prezenčnými listinami, zoznam oslovených inštitúcií a školiteľov podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa, príručku pre hodnotiteľov.

Všetky správy budú predložené v slovenskom jazyku. Správy budú predložené v 3 kópiách a v neuzamknutej elektronickej forme. Všetky správy budú predložené koordinátorovi Obstarávateľa – generálnemu riaditeľovi sekcie, sekcia rozvoja vidieka a priamych platieb.

3.2 Časový plán

Termín začatia zabezpečenie školenia hodnotiteľov a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia je **1.12. 2008** a termín ukončenia je **31.12. 2010**.

IV. PREUKÁZANIE TECHNICKEJ SPÔSOBILOSTI

Uchádzač musí preukázať splnenie nasledovných podmienok technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

- referencie minimálne od dvoch prijímateľov na úrovni centrálnej štátnej správy, pre ktoré záujemca úspešne zrealizoval projekt súvisiaci so vzdelávacími, tréningovými, príp. školiacimi aktivitami za posledné 3 roky, z toho minimálne jedna referencia z realizovaného projektu v sume rovnakej alebo vyššej ako je predpokladaný objem zákazky,
- potvrdené referencie minimálne z jedného realizovaného projektu zameraného na školenia v problematike rozvoja vidieka a prístup Leader za posledné 3 roky,
- referencie uchádzača o tom, že poskytuje služby v oblasti, ktorá je predmetom zákazky (poradenské, konzultačné a vzdelávacie služby v sektore pôdohospodárstva a rozvoja vidieka) viac ako 3 roky, v prípade konzorcia firiem, túto podmienku preukazuje líder konzorcia,
- zhotoviteľ musí v čase podania ponuky disponovať vlastnou odbornou kapacitou min. troch vysokoškolsky vzdelaných pracovníkov (s kvalifikáciou v oblasti rozvoja

vidieka a fondov EÚ pre rozvoj vidieka)² pracujúcich na plný úväzok v mene zhotoviteľa dlhšie ako 1 rok, k tomuto bodu uchádzač poskytne menný zoznam svojich pracovníkov, ktorí budú realizovať služby v rámci zmluvy, ich kvalifikáciu, pracovné zaradenie a dobu počas ktorej pracujú pre uchádzača,

- doklad o oprávnení podnikat' v predmete zákazky (originál alebo overená fotokópia) nie starší ako tri mesiace ku dňu predloženia ponuky,
- zhotoviteľ má možnosť zmluvne zaviazať subdodávateľov na vyššie spomenuté aktivity (v tom prípade uvedie menný zoznam subdodávateľov v prílohe), avšak min. 50% objemu zákazky musí byť poskytnutá priamo zhotoviteľom.
- potvrdené referencie minimálne z jedného realizovaného projektu zameraného na hodnotenie projektov / programov v rámci programov spolufinancovaných EÚ

V potvrdení referencie záujemca uvedie: názov projektu, názov alebo obchodné meno zmluvného partnera, adresu jeho sídla, stručný opis predmetu služieb, lehota dodania, kontaktnú osobu a telefón na zodpovednú osobu obstarávateľa na overenie si uvedených skutočností.

V prípade nesplnenia uvedených základných požiadaviek na vlastný návrh plnenia komisia rozhodne o vylúčení ponuky uchádzača.

² referencie, príp. certifikáty, osvedčenia a pod.

